المملكة المغربية
وزارة الاتصال

Cuedernos del Sahara Marroqui Número : 11

AL Margen de la XX Cumbre de la O.U.A. en Adis Abeba

El Sahara Marroqui y la legitimidad

Febrero 1985

Nueva edición

con motivo del 40 aniversario de la Marcha Verde

Noviembre 2015

REINO DE MARRUECOS المـمـلـكـة المـغـربـيـة

Cuadernos del Sahara **Número:11**

AL Margen de la XX Cumbre de la O.U.A. en Adis Abeba

El Sahara Marroqui y la legitimidad

Febrero 1985

Nueva edición

con motivo del 40 aniversario de la Marcha Verde

Noviembre 2015

MINISTERIO DE LA COMUNICACIÓN وزارة الاتـــــصـــــــال

S.M. El Rey Hassan II durante una visita a las Provincias del Sur

El llorado S.M. Mohamed V con los líderes africanos durante la Conferencia de Casablanca en 1961

INTRODUCCIÓN

Las peripecias que ha conocido el asunto del Sahara Marroquí después de la gloriosa epopeya que ha consagrado el retorno de nuestras provincias del sur a su Patria-madre, fueron marcadas como se sabe, por los rebotes y las situaciones críticas mantenidas voluntariamente por los enemigos de la integridad territorial de Marruecos. El asunto del Sahara alimentó la crónica con espectaculares acontecimientos que tuvieron repercusiones tan diversas como confusas a nivel africano e internacional.

Marruecos, fortalecido por su derecho y firmemente apegado a sus tradiciones árabes e islámicas debía afrontar las diferentes maniobras y agresiones que supo desbaratar gracias a su determinación, a la clarividencia y la prudencia de su Rey, y a la valentía de sus Fuerzas Armadas Reales.

Es cierto que todo un pueblo se movilizó detrás de su Rey para quebrar veleidades bélicas del adversario, y denunciar sus verdaderas intenciones de hegemonía.

Marruecos actuó así, convencido de que la legitimidad está de su lado y consciente de su bien fundada posición.

Los eventos han demostrado paralelamente la voluntad de nuestro país de obrar por los medios pacíficos para resolver el litigio, preocupándose de la necesidad de salvaguardar la unidad de rangos árabes y africanos y de mantener fuera de las tormentas y de la efervescencia a la región del Magreb Árabe.

Es precisamente dentro de esta óptica, que Marruecos, por la voz la más autorizada, la de su Rey, propuso en Nairobi I y II, la organización de un referéndum libre y sincero en el Sahara, a fin de demostrar si ello fuera necesario, la marroquinidad del Sahara y la adhesión de sus habitantes a su madre patria.

Entonces las maniobras se redoblaron y los complots se intensificaron, apuntando más allá de nuestro país, a minar los fundamentos mismos de la comunidad africana y amenazándola de dislocación. Las maniobras irresponsables alcanzaron entonces su paroxismo en Addis-Abeba, cuando los protagonistas permitieron la "irrupción" de la "RASD" dentro del recinto de la Organización panafricana, lo que ocasionó ineluctablemente la retirada de Marruecos de dicha organización.

Así, nuestro país ha querido demostrar que la OUA no cumplió con sus obligaciones, denunció su propia carta y por lo tanto pisoteó la legalidad misma.

Como se esperaba, la decisión de Marruecos ha recogido la unanimidad del pueblo marroquí.

En aquel entonces, Marruecos debía iniciar otra batalla esta vez ante la cuarta comisión de la ONU. Su tesis fue desarrollada con numerosos detalles y argumentos que ilustraron más la opinión internacional.

La resolución que fue adoptada, fue más tarde ampliamente analizada y explicada ante la cámara de representantes, por el consejero de Su Majestad el Rey, Sr. Ahmed Reda Guedira, que el mismo había

representado con anterioridad también tanto ante la OUA en Addis-Abeba como ante la 4e comisión de la ONU.

Dicho esto, la publicación que nos proponemos editar para la opinión pública y los medias, constituye una serie de documentos de síntesis sobre la posición de Marruecos, y una retrospectiva de diferentes tomas de posición de nuestro país después de la conferencia de Addis-Abeba y desde reacciones registradas tanto sobre el plano nacional como internacional. Estos documentos relatan entre otros los hechos notables de la sesión histórica celebrada por la cámara de los representantes y también traducen elocuentemente la expresión popular auténtica.

La publicación reproduce igualmente los debates que se desarrollaron ante la 4e comisión de ONU, el voto que ha seguido y que constituye a justo título una nueva visión de la cuestión en el tablero internacional.

Como lo anunciamos antes, este folleto que incluye una recogida de todo aquello que fue dicho ante las instancias internacionales hace destacar en todo caso dos realidades tangibles.

1. La adhesión constante de Marruecos a la legalidad internacional en todos los actos relativos a su integridad territorial.

2. La indefectible unión nacional alrededor de su Majestad el Rey para una gran movilización que permitirá hacer frente a todas las eventualidades sobre todos los planos, militar, político o diplomático.

Resumen histórico sobre el asunto del Sahara durante los diez últimos años: 1974-1984

- 5 julio 1974

SM el Rey envía un mensaje al general Franco advirtiéndole contra toda acción emprendida unilateralmente por España en cuanto al futuro del Sahara Marroquí y de la gravedad de la situación que puede derivarse.

- 8 julio 1974

Marruecos decide recurrir al Tribunal Internacional de Justicia para que emita un dictamen consultivo después de la aprobación de la Asamblea general de las Naciones-Unidas.

- Mayo 1975

Marruecos somete ante el Tribunal Internacional de Justicia los documentos y notas relativos al requerido dictamen consultivo.

- 16 octubre 1975

- el Tribunal Internacional de Justica pronuncia su dictamen consultivo en el cual confirma la existencia de vínculos de juramento de pleitesía entre Marruecos y las tribus saharauis.

- Su Majestad el Rey anuncia la organización de la Marcha Verde con la participación de 350.000

voluntarios (hombres y mujeres) representando a todas las provincias del Reino.

- 6 noviembre 1975

- El Consejo de Seguridad de las Naciones-Unidas invita a Marruecos y a España a emprender negociaciones conforme a su resolución 380.

- S.M. el Rey ordena a los voluntarios de la Marcha Verde dirigirse hacia el Sahara.

- 14 noviembre 1975

Firma del acuerdo de Madrid según el cual se pone fin a la colonización del Sahara por los españoles. Este acuerdo ha sido ratificado por la Asamblea General de las Naciones-Unidas y por la "Yamaa Saharaui".

- 5 julio 1975

- El asunto del Sahara ha sido llevado por primera vez entonces ante la décimo tercera cumbre africana celebrada en la Isla Mauricio. La cumbre rechazó reconocer el llamado "Polisario" como movimiento de liberación.

- 1977

- La OUA decide durante su décimo cuarta cumbre en Libreville (Gabón) celebrar una sesión extraordinaria consagrada al asunto del Sahara. Esta sesión no tuvo logar..

- 1978

Un "Comité ad hoc" fue constituido por la décimo quinta cumbre.

Africana de Jartum (Sudan) para encontrar una solución pacífica al conflicto del Sahara.

- 1979

- Un "Comité ad hoc" presenta a la décimo sexta cumbre de la OUA celebrada en Monrovia (Liberia) su informe sobre el asunto del Sahara. No fue tomada ninguna decisión en este tema.

- 14 agosto 1979

Los habitantes de la Provincia de Oued Ed-Dahab renuevan su juramento de pleitesía a S.M. el Rey.

- 24 junio 1980

Marruecos somete una nota al secretario general de la OUA explicándole que la pseudo "RASD" no es un estado independiente y soberano ni puede pretender ser admitida en el seno de la Organización. De hecho, Marruecos plantea una cuestión prejudicial y pide al secretario general que se remita al artículo 27 de la carta de la OUA relativo a la interpretación de dicha carta.

- Julio 1980

- 17e cumbre de la OUA en Freetown (Sierra Leone). La cumbre decide confiar al comité ad-hoc el examen de la cuestión tanto en lo que concierne a la moción prejudicial depositada por Marruecos como de la admisión de la pseudo "RASD".

- 9 Junio 1981

- S.M. el Rey Hassan II declara ante la 18e cumbre Africana de Nairobi (Kenya) que Marruecos acepta la organización de un referéndum en el Sahara. La decisión del Soberano fue acogida con entusiasmo por los miembros de la Organización Panafricana.

- La cumbre encargó al "Comité de puesta en aplicación" velar por la aplicación del cese-el-fuego y por la organización del referéndum.

- Agosto 1981

- El "Comité de puesta en aplicación" se reúne en Nairobi para discutir las modalidades relativas al cese-el-fuego y la organización del referéndum.

- Febrero 1982

- 2° reunión del "Comité de puesta en aplicación" en Nairobi: aprobación de las modalidades concernientes al cese-el-fuego y la organización del referéndum, el presidente en ejercicio de la OUA debía fija las fechas.

- 19 países africanos se retiran de la 38 sesión de Ministros Africanos de Asuntos extranjeros celebrada en Addis-Abeba en señal de protesta contra las maniobras del secretario general tendientes a introducir la pseudo "RASD" en el seno de la OUA.

- 27 septiembre 1983

- S.M. el Rey reafirma ante la 38 sesión de la Asamblea General de la ONU la decisión de Marruecos de aceptar la organización de un referéndum en el Sahara y se compromete a conformarse con los resultados que resulten.

- 12 noviembre 1984

- Retirada de Marruecos de la OUA después de la admisión de la pretendida "RASD" en el seno de la organización panafricana.

6 de noviembre de 1975: Salida de la Marcha Verde

Postura de Marruecos antes de la cumbre de la OUA

Antes de la celebración de la vigésima cumbre de la Organización de la Unidad Africana (OUA) en Addis Abeba, SM el Rey Hasan II anunció, en el discurso pronunciado con motivo del noveno aniversario de la Marcha Verde y en las dos entrevistas acordadas respectivamente al diario francés "Le Monde" y a la "Unión Internacional" de periodistas y de la prensa de expresión francesa, la retirada de Marruecos de la OUA si la pretendida "RASD" fuera admitida.

La organización panafricana perdería su credibilidad al admitir a una "república" que solo existe en la imaginación de los que la han creado. Valiéndose de sus derechos legítimos, Marruecos "no puede ir más allá de lo que le ha concedido", declaró SM el Rey quien agregó "las instrucciones que yo etaria a la delegación que nos representará en Addis Abeba serán firmes y claras. He aquí lo que diremos: "ustedes han pedido un referéndum y un cese el fuego. Hemos aceptado en Nairobi II, durante una reunión restringida, hemos fijado las modalidades de desarrollo de la consulta, pero no podríamos hacer más. Si se pide a Marruecos más que lo que aceptó, dejará el sitio al que le sucederá. Al mismo tiempo que deseará larga vida y éxito a la OUA".

Al evocar los compromisos de Marruecos para con las resoluciones de la OUA, SM El Rey reafirmó "si Marruecos se retira, se retirará física y moralmente. Pero permanecerá ligado por las resoluciones de Nairobi **I** y II y por los compromisos tomados en las

Naciones Unidas en lo que concierne al referéndum de autodeterminación en el Sahara.

Así, Marruecos quiso evitar el desmembramiento de la OUA al aceptar la organización de un referéndum en sus provincias recuperadas, pese a que las realidades históricas, naturales, jurídicas y humanas atestiguan la marroquinidad del Sahara, por los lazos ancestrales y tradicionales existentes entre las provincias del sur y las del norte.

En efecto, la mayoría de las dinastías que gobernaron el país eran originarias del Sahara y tenían como capitales a: Fez, Marrakech o Rabat.

La marroquinidad del Sahara fue igualmente confirmada por la Asamblea representativa de todas las tribus (Jmâa Sahraui) y por la participación de la población de las provincias recuperadas en las diferentes consultas electorales que conoció Marruecos desde 1976.

La población del Sahara expresó igualmente y sobre todo su indefectible apego a la madre patria mediante el acto de juramento de pleitesía (la Beïa), conforme con la ley musulmana y la costumbre marroquí.

De hecho, "los que tomaran o que hubieran tomado la responsabilidad de empujar a Marruecos hasta este intolerable límite habrán tomado una responsabilidad histórica respecto a África", afirmó SM el Rey a propósito de la retirada de Marruecos de la OUA. El soberano agregó: "numerosos jefes de Estado corren el riesgo de hallarse ante una situación dramática en lo que atañe a su concepción de lo que representan. Nunca

un jefe de Estado representó a algo fantasmagórico, y sentarse con algo fantasmagórico sería dramático para ellos".

Así, SM el Rey Hasan II quiso levantar cualquier equívoco en la víspera de la XX cumbre panafricana, al dar a conocer la postura que Marruecos debe adoptar conforme con la legalidad y los usos internacionales.

Retirada Oficial de Marruecos de la OUA

La delegación oficial que representó a Marruecos en los trabajos de la vigésima cumbre de la OUA celebrada el 12 de Noviembre de 1984 en Addis Abeba se compone de 140 miembros. Conducida por Ahmed Reda Guedira, consejero de SM el Rey y compuesta de además del ministro de Asuntos exteriores, el doctor Abdeluahed Belkziz, del ministro de información, el Dr. Abdelatif Filali, el ministro encargado de cooperación y secretario general de la Unión Arabo-africana, Abdeluahed Radi, de representantes de las provincias saharianas recuperadas, de los partidos políticos y de las organizaciones sindicales.

En la sesión de apertura de la Cumbre, el jefe de la delegación marroquí pronunció un discurso en el cual evocó las diferentes fases de la lucha del pueblo marroquí por la recuperación de sus provincias expoliadas y recordó el dictamen por la Corte Internacional de Justicia la cual reconoció la existencia de nexos jurídicos y de fidelidad entre la población del Sahara y los Soberanos Marroquíes.

He aquí el texto integral de la declaración del SR. Guedira:

"Excelencias, señores jefes de Estado y de gobierno, señores ministros, señoras y señores, "en primer lugar, quisiera dirigir mis más sinceros agradecimientos al señor Mengistu Haile Mariam, presidente del gobierno y del pueblo de Etiopia, por la calurosa acogida y la hospitalidad fraternal que nos han reservado, y sobre todo las sinceras felicitaciones por todos los esfuerzos

que han desplegado a fin de permitir a nuestra conferencia celebrarse y desarrollarse dentro de las mejores condiciones posibles.

"Excelencias, Señoras, Señores,

Muchos puntos, muchos problemas solicitan su atención y ustedes van a abordar su examen con la valentía, la lucidez, la clarividencia y el sentido de responsabilidad que caracterizan a cada uno de ustedes y que hacen el orgullo de sus pueblos, los pueblos de África.

"Están guiados en sus trabajos por los objetivos que nuestra carta se asignó: promover el progreso general de nuestros pueblos, reforzar la compresión entre ellos y crear las condiciones de paz y de seguridad a fin de responder a sus profundas aspiraciones.

"En todo caso y puedo asegurárselo, lo que Marruecos se esforzó de hacer incansablemente en el seno de nuestra Organización de la Unidad Africana desde que ésta viese luz.

"Hoy como ayer, incluso desde el exterior, Marruecos trató, en el examen de los problemas que le están sometidos, de aportar su contribución en la búsqueda de las soluciones más justas y más conformes con la legalidad y la legitimidad.

"Entre estos problemas figura todavía, y lo deploramos, el del Sahara Occidental.

"Sería seguramente aburrido retrazar hoy el historial de este penoso conflicto que desgarra a una parte de

nuestro continente. Hemos creído con justa razón que ya que el principio de su solución fue adoptado, solo faltaba definir las condiciones y las modalidades de aplicación de esta solución. Pero, desgraciadamente, esto no parece ser la opinión de los que lo hacen resurgir, planteando de nuevo en su integralidad, e inclusive complicando los términos hasta tal punto que ponen a nuestra organización en la imposibilidad de aportarle la solución justa que necesita.

"Marruecos, por su parte, estima que este problema duró demasiado y que, puesto que constituyó frecuentemente un elemento bloqueador, impidió hasta la fecha y más de una vez a nuestra organización dedicarse a las labores constructivas y positivas que son suyas y por las cuales nuestros pueblos esperan de cada uno de nosotros una contribución consciente y responsable.

"País profundamente africano, preocupado ante todo por asegurar progreso y bienestar a los pueblos de África, Marruecos desea con todo su corazón poder liberar nuestra organización de este nudo que estorba su acción y que constituye un obstáculo peligroso en el cumplimiento de su noble misión.

"Nuestra delegación no vino aquí para abogar nuevamente por la causa a fin de solicitar su adhesión a nuestras tesis y a garantizar el triunfo.

"Todo fue dicho ya, y todos ustedes, aquí presentes, conocen la apuesta y todos ustedes, estamos seguros de ello, comprenden el problema bajo todos sus aspectos, tal como lo aprecian en su verdadera dimensión y en todas sus implicaciones no solo para las

verdaderas partes en el conflicto, sino para el conjunto del continente.

"Un versículo del Corán dice sin embargo que la rememoración fue útil a los hombres de fe.

"Siendo todos hombres de fe, un breve recuerdo de los hechos y acontecimientos no les será inútil.

"De esta forma se hará quizás justicia de todo lo que fue dicho a murmurado o simplemente sugerido sobre la postura de Marruecos en este asunto del Sahara.

"La independencia de Marruecos en 1956, como todo el mundo sabe, no tuvo como efecto automático la liberación de la integralidad de sus territorios. Una gran parte de éstos permaneció en efecto bajo dominación española, en particular las ciudades de Sebta y Melilla en el norte, y las provincias de Ifni, Tarfaya, de Sakia Al Hamra y de Río de Oro en el Sur. Por consiguiente nunca cesamos de reivindicar estos territorios y nunca hemos cesado de exigir su retorno a la madre patria de la cual solo fueron separados por el hecho colonial.

"Y de este hecho, una parte de ellos nos fue restituida. España nos opuso una obstinada negativa en lo que al Sahara Occidental se refiere. Desde entonces, nos encontramos en la obligación de presentar nuestro contencioso ante la corte Internacional de Justicia de la Haya. Esta dio su célebre dictamen consultivo del 16 de octubre de 1975. Dos disposiciones del dictamen de la Corte nos parecen dignas de interés porque son particularmente aclaratorias.

"Se pedía, entre otras cosas, a la Corte decir cuáles eran los lazos de Marruecos con el Sahara occidental y, subsidiamente, dar su parecer sobre el derecho a la autodeterminación 1514 del 14 de diciembre de 1960 de la Asamblea general de la ONU.

"En lo que concierne al primer punto, la Corte, tras haber descrito minuciosamente y con muchos detalles el territorio y la población que vivía en él, declaró sin ambages: "Los elementos e informaciones que fueron transmitidos a la Corte muestran la existencia, en el momento de la colonización española, de nexos jurídicos de fidelidad entre el Sultán de Marruecos y ciertas tribus que viven sobre el territorio del Sahara occidental.

"En lo que se refiere al segundo punto, la Corte no fue ni menos clara ni menos categórica. Al abordar el examen del principio de autodeterminación como derecho de los pueblos y su aplicación con vistas a poner rápidamente fin a todas las situaciones aplicaciones coloniales, colocando este examen en el marco de la evolución surgida en el seno de la comunidad internacional durante los cincuenta últimos años, y finalmente, teniendo en cuenta el carácter específico del territorio del Sahara occidental y de la población que vivía ahí, la Corte declaró en una de sus consideraciones.

"La validez del principio de autodeterminación, definido como respondiendo a la necesidad de respetar la voluntad libremente expresada por los pueblos, no viene disminuida por el hecho que en ciertos casos la Asamblea General de la ONU no estimó de su deber exigir la consulta de los habitantes de tal o cual territorio. Estas excepciones se explican sea por

la consideración que cierta población no constituía un "pueblo» que pueda pretender disponer de sí mismo, sea por la consideración de que una consulta hubiera sido sin necesidad ninguna, en razón de circunstancias especiales". He aquí lo que dijo la Corte Internacional de Justicia a propósito de un contencioso simple, pero que se quiso complicar adrede a fin de extraviar a África, y a través de ella, a fin de engañar al mundo. Hoy, se llama a su sabiduría, a su sagacidad, a su consciencia de hombres responsables del porvenir de nuestros pueblos para que África no caiga en la trampa que le fue preparada, y para que no sea inconscientemente victima de la más grande mistificación que haya conocida nuestra historia moderna..

"Se les dice que el retorno del Sahara a Marruecos solamente fue una vía de hecho que conviene sancionar, solo un hecho de principios y un hecho consumado ante el cual Hasan II, rey de Marruecos, quiso poner a la comunidad africana y a la comunidad internacional. No obstante, el dictamen de la Corte, por sí solo, hubiera ampliamente bastado para dar a este retorno del Sahara en el seno de su comunidad de origen, la base legal necesaria. Pero Marruecos y su Rey avanzaron más lejos aun en su profundo apego a la estricta legalidad y a los principios fundamentales del derecho y de la justicia.

"Negándose a hacer justicia a sí mismo, negándose a proceder solo y por sí solo a la ejecución de la sentencia de la Corte, entró inmediatamente, conforme a las recomendaciones de la ONU y de su Consejo de seguridad, en negociaciones con España con vistas a llegar a un acuerdo que determinase al mismo tiempo las condiciones de aplicación del dictamen de la Corte de la Haya y las modalidades que ponen término a la

colonización, y por consiguiente el retorno del Sahara a su comunidad de origen, y solamente fue después de la conclusión del acuerdo de Madrid, y de acuerdo y en concierto con España de un lado y la Yemaa de otro (única organización representativa auténtica de la población en aquella época) que la bandera marroquí fue izada sobre los territorios del Sahara. Nos encontramos entonces muy lejos de las vías de hecho, del Hecho del Príncipe y del hecho consumado.

"Estos son los derechos de Marruecos tales como vienen reflejados por la historia, confirmados por el derecho internacional y solemnemente reafirmados por la más alta instancia judicial internacional. Pero Marruecos no vive aislado y no quiere vivir aislado. Forma parte de su comunidad africana de la cual se enorgullece de ser miembro y en la cual tiene el hondo sentimiento de formar parte integrante.

"No obstante, esta comunidad ha sido perturbada y su conciencia desgraciadamente trastornada por este problema del Sahara hasta el punto de que algunas personas y no son de las menores, presentían y temían el desmembramiento de nuestra organización.

"Yo que tengo el privilegio de codearme con él diariamente, puedo atestiguar más que nadie que Hasan II Rey de Marruecos, temblaba ante la perspectiva de esta eventualidad. Uno de los fundadores de la OUA, uno de sus raros fundadores que vive todavía, quiere a esta organización porque ve en ella el único instrumento válido y eficaz de la unidad de nuestro continente, de su estabilidad, de su desarrollo y del progreso de sus pueblos.

"Con todas sus fuerzas, pensaba en el medio para salvar nuestra organización y para mantener su cohesión. Deseaba ante todo respetar el punto de vista de todos y los deseos de los países de la comunidad africana que no pensaban como él y que incluso se situaban lo más lejos de él. Hizo más que todo lo que se puede esperar o exigir de un hombre responsable del destino de un pueblo y de país en la continuidad de su muy larga historia, adoptó las tesis de sus propios adversarios y propuso ante sus pares en Nairobi, el recurso al referéndum.

"Este compromiso no le estaba absolutamente impuesto en derecho. Sin embargo, lo tomó al mismo tiempo que prometió solemnemente ante la Asamblea General de la ONU respetar totalmente la respuesta popular al referéndum. Este sacrificio supremo - porque se trata evidentemente de un sacrificio - lo ha consentido trascendiendo sus

susceptibilidades personales y sus responsabilidades nacionales para colocarse únicamente a nivel de África.

"Renunciando entonces a sus propias posiciones - pese a que no puedan ser ni jurídica ni políticamente refutadas - el Rey Hassan II optó así, sin vacilación alguna, por la preservación y la salvaguardia de la unidad africana.

"La vía de la solución deseada por todos parecía claramente trazada, y de hecho nuestra organización se comprometió en ella.

"Pero, he aquí que hoy, todo se ve puesto en tela de juicio, y se pide a la OUA aprobar una vía de hecho que los observadores menos avisados calificarían sencillamente de aberrante. He aquí que se pide ahora a la OUA pisar toda su legalidad que es la base de su existencia, y lo esperamos, de su perennidad.

"Si, excelencias, Señoras, Señores, claro está, el camino de la ilegalidad, de la vía de hecho y del puro arbitrario que se les pide escoger, y con ustedes, comprometer a África.

"Todo comenzó en 1980, en la cumbre de Freetoun. La "RASD» introduce su demanda de admisión como miembro de la OUA. Marruecos planteó inmediatamente una pregunta prejudicial a la cual la cumbre tenía que responder antes de cualquier debate sobre la demanda de admisión de la "RASD".

Marruecos, apoyándose sobre las disposiciones sin equívoco de la carta, negaba en efecto a la

"RASD» las condiciones requeridas de Estado africano independiente y soberano, y pedía, por vía de consecuencia a los jefes de Estado rechazar pura y simplemente su demanda de admisión.

Puesto que los debates se prolongaron, la cumbre de Freetoun, no pudo decidir nada y el examen de la cuestión fue aplazado.

"Luego, llegó la Cumbre de Nairobi de junio de 1981. Oye y examina el informe del secretario general sobre el Sahara occidental que reproducía todo lo que acaeció entre la cumbre de Freetoun y la celebrada en Nairobi.

"Tras haber examinado el problema del Sahara en su globalidad, la cumbre se felicitó en primer lugar del solemne compromiso de SM Hassan II, Rey de Marruecos de aceptar la organización del referéndum y decidió formar un comité de puesta en aplicación dotado de plenos poderes.

"Este comité de puesta en aplicación se había reunido en Nairobi los días 24 y 25 de agosto de 1981.

"Qué decide? Decide organizar y conducir un referéndum e instaurar un cese el fuego.

"Y al tratar del referéndum, precisó que el pueblo del Sahara tendrá la siguiente elección:

A) Independencia

B) Integración en Marruecos:

"Así, el comité de puesta en aplicación, dotado de plenos poderes por la cumbre precedente, responde sin equívoco a la demanda de admisión introducida por la "RASD» y decide soberanamente que el destino del pueblo saharaui queda por determinar, o bien opta por la independencia o bien opta por su integración en Marruecos. Estas decisiones revisten un carácter definitivo e irrevocable.

"Y en olvido voluntario y en violación de estas disposiciones pertinentes, tomadas a conciencia por honorables jefes de estado, se viene hoy a pedir la admisión de la "RASD» entre ustedes, como constituyendo un estado africano independiente y soberano.

"En otros términos, se pide a su cumbre sustituirse al pueblo saharaui, el único que tiene el derecho de autodeterminarse por vía de referéndum, para plebiscitar la "RASD» y atribuirle cualidades que solo el referéndum puede reconocerle o negarle.

"Tal es el verdadero problema al cual su cumbre se ve confrontada hoy. Se trata al fin y al cabo de la legalidad, de su legalidad, la que ustedes han soberanamente decidido y establecido.

"Quemar hoy lo que ustedes han adorado ayer, pisar lo que ustedes mismos han establecido como su ley, es indudablemente arruinar toda credibilidad de nuestra organización y exponerla a los más graves peligros.

"Marruecos y otros muchos Estados representados aquí, se aferran más a la ética y a la legalidad que a otra cosa.

"La legalidad debe permanecer la única arma porque es el único amparo verdadero contra la aventura y lo desconocido.

"Una ilegalidad cometida o tolerada hoy abrirá el camino a cualquier otra ilegalidad y eso sería el final de nuestra organización.

"Esta consideración supera el problema creado en el Sahara occidental. La legitimidad de un movimiento de protesta armada no podría proceder de su mera existencia antes de todo proceso de autodeterminación. Adoptar una solución inversa seria arruinar la legitimidad, la unidad nacional y la integridad territorial de Estados reconocidos por la comunidad internacional, que dependería entonces de minorías actuantes cuya misma autenticidad puede ser puesta en tela de juicio. Qué Estado en África e incluso en el resto del mundo podría jactarse de ser protegido contra tales peligros?

"El Rey Hassan II de Marruecos lo hizo todo e incluso más que lo que se puede exigir razonablemente de un hombre responsable.

"Lo hizo para responder a los deseos de todos, inclusive de los más alejados de él.

"Hijo y militante de África, lo hizo para preservar y salvaguardar la unidad africana.

"Hijo y militante de África, consintió el sacrificio para que viva y prospere la Organización de la Unidad Africana de la cual se enorgullece de ser miembro".

Después de esta ponencia, el Sr Reda Guedira dio lectura del mensaje dirigido por SM El Rey a los participantes en la vigésima cumbre panafricana y en el cual el Soberano anuncio la decisión de la retirada de Marruecos de la OUA después de la admisión de la pretendida "RASD» en el seno de la organización:

"Señor Presidente, Excelencias, Queridos Compañeros,

"Ya ha llegado la hora de separarnos. Para Marruecos, ha vuelto a ser imperioso no hacerse cómplice de decisiones que no son más que un proceso de erosión irreversible de la legalidad, elemento vital para toda organización internacional que se respeta.

En efecto, despreciando y violando el artículo 4 de nuestra Carta, la OUA cometió un error cuyas secuelas y el precedente pueden ser tan largos como imprevisible o repetitivos. Nosotros, los Jefes de Estado hacemos ante todo-porque esta es nuestra labor esencial política.

No obstante, hemos recibido de nuestros pueblos respectivos un mandato esencial y fundamental, a saber que en el ejercicio de nuestra política tanto dentro como fuera, esta debe tener como fundamento constante e inviolable, el respeto permanente de la legalidad. Si tal deontología no está escrupulosamente respetada, entonces se confunden el compromiso, complemento necesario a la política y el comprometimiento, arma absoluta contra la legalidad.

A lo largo de su historia secular, Marruecos se halló numerosas veces ante elecciones donde el

oportunismo tenía más posibilidades de sacar su decisión que la virtud. Marruecos siempre optó- y frecuentemente a detrimento de sus intereses - para que queden salvadas la virtud y la legalidad.

Y no es hoy ni mañana que cambiaremos de vía. La carta de la OUA forma un todo. Y quienquiera se permitirá cambiar sus disposiciones de una manera coyuntural o sórdidamente interesada, empujará a la OUA hacia su óbito, y sus miembros hacia guerras fratricidas.

Sr. Presidente, Excelencias, Queridos Compañeros.

Como solamente Dios es perfecto y siendo las cosas como están en el presente, en espera de días mejores, les abandonamos. Pero África es Marruecos y África lo permanecerá. Todos nosotros los marroquíes permanecemos al servicio de África: en la Liga Árabe para la cooperación Arabo-Africana, en los No alineados para defender la legitimidad y salvaguardar la soberanía de África, en la Organización de la Conferencia islámica para promover la cohabitación y la ayuda mutua entre las religiones celestes reveladas, en la ONU, figuraremos en la vanguardia para preservar la dignidad del ciudadano africano y el respeto de nuestro continente. Pero ustedes comprenderán fácilmente que miembro fundador de la Unidad africana, Marruecos no podría ser su sepulturero.

Ya no nos queda más que desearles buen camino (viaje) con su nuevo socio, cuya labor primordial debería ser de colmar el vacío dejado por Marruecos a nivel de la autenticidad, de la credibilidad y del respeto a escala africana y mundial.

Algún día, la Historia pondrá sus cuentas al día. Mientras tanto - y esta es una realidad dolorosa - algunos entre nosotros tomaron responsabilidades irrazonables.

El día en que los que han sido engañados volverán por su propia voluntad a la sabiduría africana Marruecos lleno de historia y de tradiciones, Marruecos se acordará que la dinámica de la sabiduría siempre vence a los errores de trayecto.

Con mi fidelidad a África y mi fe en su porvenir, permanezco su hermano leal y militante.

Tras la declaración del secretario general de la OUA, Peter Onu relativa a la postura que Marruecos debería adoptar, SM el Rey dirigió al presidente de la Cumbre africana un mensaje en el cual afirma que la carta de la OUA representa un todo indivisible y que la retirada de Marruecos es efectiva desde el 12 de noviembre de 1984 y que no podría someterse a la anualidad editada por el artículo 32 de la carta ya que el artículo 4 de esta misma carta no ha sido respetado.

He aquí el texto integral del mensaje real:

"Señor Presidente,

"Al ser informado sobre la declaración del secretario general de la OUA, el señor Peter Onu, relativa a la postura que Marruecos debería adoptar respecto al artículo 32, quisiera aportar aquí las precisiones siguientes.

Tal como lo hemos declarado en nuestro mensaje

a la OUA del 12 de noviembre de 1984 mediante el cual nos despedíamos de la OUA, la Carta de la Organización de la Unidad Africana forma un tocio. De este hecho, el artículo 4 de nuestra carta no fue respetado, Marruecos no se considera en absoluto ni ligado ni comprometido por el artículo 32 de la carta de la OUA.

Por consiguiente, le rogamos registrar oficialmente que nuestra retirada es efectiva a partir del 12 de noviembre de 1984 y que no debe someterse a la anualidad editada en dicho artículo 32.

Finalmente y para evitar cualquier equívoco, contrariamente a lo que fue declarado o escrito por los señores presidentes Mengistu y Nyerere, Marruecos nunca recibió al comité de puesta en aplicación en su conjunto y tampoco mantuvo correspondencia con él.

Esperábamos la visita del comité de puesta en aplicación, sea el conjunto de sus miembros, sea en parte, en los territorios en litigio a fin de recoger sobre el terreno la voluntad de unos y otros y de darse cuenta del modo de vida quieto, libre y voluntariamente elegido por los unos y los otros, antes de hacer su informe.

Que yo sepa, nada de todo esto fue realizado. Con nuestra alta consideración.

Hasan II - Rey de Marruecos

A raíz del anuncio oficial de la retirada de Marruecos de la OUA, un clima de incertidumbre y de decepción reinó en la sala de conferencias "África Hall" en Addis Abeba. En efecto, varias delegaciones expresaron su lamento de ver a la OUA hundirse en la ilegalidad a pesar de las decisiones tomadas por esta organización a favor del arreglo del conflicto artificial del Noroeste africano.

Con la retirada de Marruecos, la Organización panafricana perdió a uno de sus fundadores, el cual no cesó de obrar por la causa del continente africano y por la liberación de sus pueblos inmediatamente después de su regreso, la delegación marroquí fue recibida por SM el rey Hassan II. Con esta ocasión el soberano rindió homenaje a los esfuerzos desplegados por los miembros de esta delegación durante la vigésima cumbre africana. En esta audiencia, el Soberano pronunció una alocución cuyo texto integral damos a continuación:

"Alabado sea Dios,

"Nos sentimos felices de recibirles aquí, en su casa, a fin de rendirles homenaje por los esfuerzos que ustedes han desplegado a lo largo de su estadía en Addis Abeba.

Aunque esta estancia fue corta, hemos seguido de muy cerca, sus intervenciones y los sentimientos de orgullo que ustedes han expresado respecto a la posición de Marruecos.

Marruecos no podía tomar otra postura que la que tomó, porque todo puede ser objeto de negociación

excepto lo que toca a la misión que les fue confiada. El Profeta dijo:

"No tiene fe el que no cumple con su misión".

La preciosa y sagrada misión que todos debemos asumir es la de la defensa de la integridad del territorio nacional y de la salvaguardia de la soberanía marroquí.

Nuestros hijos deben aprender desde la más temprana edad que esta cuestión no debe ser objeto ni de negociaciones ni de concesiones.

A pesar de todo, permanecemos convencidos de que África volverá a la razón. Marruecos que es uno de los fundadores de la organización africana, no puede figurar entre sus enterradores ni entre los que aplauden cada vez que la organización se mete en el camino ilegal y se aleja de la virtud.

Pero tenemos la convicción de que la sabiduría africana, la razón y la clarividencia, todas estas cualidades auténticas de nuestros hermanos africanos triunfarán algún día, quizás más pronto que lo creemos, para hacer triunfar el derecho.

Es cierto que debemos encontrar las vías y medios para poner fin a la guerra en el Sahara, debemos buscar todos los caminos y medios para coexistir tanto con nuestros vecinos próximos como con los del continente. Pero eso no puede y no debe realizarse en detrimento de nuestra integridad territorial.

Les agradecemos otra vez y alabamos sus posturas y sus manifestaciones que hemos personalmente

seguido sobre las antenas de la radio mientras ustedes expresaban su marroquinidad. Que el Todopoderoso les gratifique con sus favores.

La organización de la Unidad africana perdió su credibilidad al aceptar a "una república" fantasmagórica que no posee ninguno de los atributos del Estado tal y como vienen definidos por el derecho internacional, a saber el territorio, la población y la soberanía.

En efecto, Marruecos ejerce efectivamente su soberanía sobre sus provincias saharianas tal como lo confirmó el dictamen de la Corte Internacional de Justicia y según las disposiciones del acuerdo de Madrid aprobado por la "Jmaa Sahraui" y la Asamblea General de las Naciones Unidas en su resolución 3584. Pero es de precisar que la población efectiva de estas provincias ha afirmado su marroquinidad al participar masivamente en las elecciones comunales y legislativas desde 1976.

El reconocimiento de la pretendida "RASD» por la OUA solo lleva y hunde más a esta organización en el proceso de la política de alianzas que se prolifera a través del continente africano.

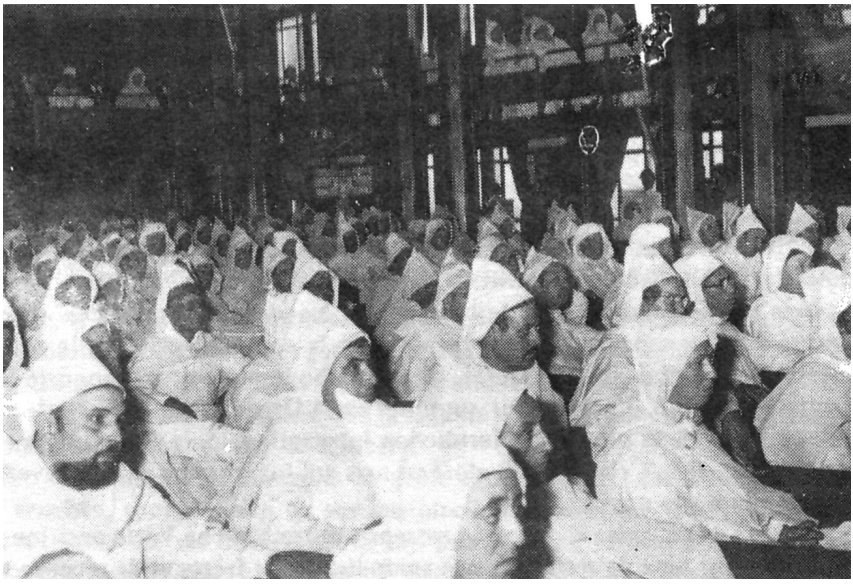
Marruecos abandonó la OUA porque no podía codear la prevaricación y la ilegalidad de una organización que se atascó en una contradicción flagrante al adoptar el procedimiento de organización del referéndum en el Sahara, por una parte, al mismo tiempo que admitía a una entidad fantasmagórica, por otra.

Esta actitud cuando menos equívoca suscitó diversas reacciones a nivel nacional e internacional.

Reacciones después de la retirada de Marruecos de la OUA

La cámara de representantes, los partidos políticos, y las organizaciones sindicales expresaron su total apoyo a la decisión real relativa a la retirada de Marruecos de la OUA.

La unanimidad nacional acerca de la decisión real la cámara de representantes



Conforme al artículo 28 de la constitución SM El Rey Hassan II dirigió el 16 de noviembre de 1984 un mensaje al parlamento en el cual el soberano informó a los representantes de la nación de las razones que motivaron la decisión de Marruecos de retirarse de la OUA. El mensaje real lo leyó el consejero de Su Majestad, Ahmed Reda Guedira.

"Alabado sea Dios.

“Salvación y paz sobre el profeta, su familia y sus compañeros

“Honorables representantes.

“Las circunstancias que atraviesa nuestro país nos incitan de vez en cuando a dirigirnos a los representantes de la nación mediante un mensaje para informarles de las posiciones que adoptamos, de las decisiones que tomamos y de manera general de la política que esperamos llevar a cabo en el presente y en el futuro.

“En este día, dirigirnos a la cámara de representantes uno de estos mensajes que la constitución declara, que no pueden ser objeto de ningún debate. Expresarnos así nuestra voluntad de diálogo y nuestra preocupación de ver a los representantes de la nación al tanto de la realidad de nuestras iniciativas y gestiones.

“A este respecto, desearnos recordar los esfuerzos que hemos desplegado anteriormente a nuestra decisión de retirarnos de la organización de la unidad africana, señalar las razones que nos condujeron a tomar parecida decisión y evocar unos de los resultados y consecuencias que esto implica.

“Como lo saben señores, en el asunto del Sahara, todas las vías que hemos emprendido fueron caracterizadas por nuestro respeto de legalidad y del derecho.

“Nuestra reivindicación del Sahara occidental fue formulada constantemente de manera pacífica, paciente y sin precipitación. Jamás hemos faltado a

nuestra actitud conciliadora. En efecto nos dirigimos al estado español amigo, recurriendo a la comprensión, la concertación y al diálogo. Sin embargo, este método no dio el resultado esperado, el asunto fue sometido por la organización de las Naciones Unidas al dictamen de la más alta jurisdicción internacional, el tribunal internacional de justicia. Este emitió su dictamen, como lo saben, favorable a nuestros país.

"Seguros de este dictamen, hemos emprendido nuestra pacifica marcha verde la cual tenía como objetivos volver a encontrar a nuestros compatriotas y hermanos, y recuperar uno de nuestros más queridos derechos. El Estado español no tardó en aceptar la conclusión con nosotros de un acuerdo según el cual hemos recuperado el Sahara tomando por testigo la organización de las Naciones Unidas, la cual tomó acta del acuerdo. "Los enemigos de nuestra integridad territorial fueron decepcionados. Sintieron la amargura por el hecho de que Marruecos había podido concretar una aspiración expresada durante mucho tiempo.

Empezaron a complotar contra Marruecos, poner obstáculos en su camino y crearle dificultades. Nos combatieron y siguen haciéndolo utilizando un armamento pesado más sofisticado.

Nos declararon una hostilidad abierta y permanente en las diversas instancias internacionales. Tuvimos que hacer frente a la perfidia y a la agresión.

"Hemos llevado esta áspera batalla merced al valor y al heroísmo de nuestro pueblo, mientras tanto dimos prueba de clarividencia y de sabiduría, fieles a

los principios en los cuales creemos y a los valores de civilización a los cuales permanecemos apegados.

Deseando acabar el conflicto y con el derrame de sangre y movidos por la voluntad de preservar las potencialidades de los pueblos de nuestra región, hemos multiplicado nuestras gestiones y nuestros esfuerzos, hemos demostrado flexibilidad y consentido sacrificios, demostrando así en varias ocasiones nuestra buena fe y nuestras disposiciones. Hemos ido hasta proponer el recurso al referéndum. Pero nuestros enemigos temían el veredicto de éste y estaban angustiados por los resultados previsibles de la consulta. Al recurrir a los argumentos más insignificantes, más fútiles y más engañosos, nuestros enemigos seguirán usando la intriga y dando prueba de perfidia con una escasa obstinación en la agresividad.

"Estos procedimientos acabaron por conseguir la adhesión de ciertos Estados del continente africano a las tesis de nuestros adversarios. La carta de la organización de la unidad africana fue de esta manera violada, el derecho y la legalidad pisoteados y la llamada "república saharaui" fue admitida como miembro de la OUA.

"Con estas flagrantes violaciones la organización se desacreditó, dejó el recto camino para tomar los senderos del error.

"Frente a este error, a este desvió y al deterioro de esta situación que amenaza a la organización de debilitamiento y desmembramiento, ya no era posible para nuestro país seguir perteneciendo a un organismo que ha perdido los fundamentos de la legalidad que

constituye el elemento vital para tocia organización que se respeta.

"Hubiera sido contrario al genio de nuestro país que optó, en varias ocasiones, a lo largo de su historia antigua y moderna e incluso en detrimento de sus intereses, por posiciones conformes a la legalidad y la virtud que Marruecos siga formando parte de una organización que ha dado la espalda a la legalidad y a la virtud.

"Al admitir en su seno a una entidad fantasmagórica, al cometer el error de violar las disposiciones de su carta y al engañar a su propia legalidad, la organización de la unidad africana inauguró la era de la aventura, una era con graves amenazas y peligros y con imprevisibles consecuencias.

"Marruecos se retiró de la organización de la unidad africana, alta la cabeza y con dignidad, siendo un país que siempre ha permanecido apegado a la legalidad, la moral y a la ética que constituyen los fundamentos de las relaciones internacionales.

"Es un motivo de orgullo para Marruecos que su posición y sus motivaciones sean apreciadas por Estados reputados en el mundo y que son escuchados.

"Pero, estamos convencidos de que la organización de la unidad africana volverá a encontrar la clarividencia, la sabiduría y el recto camino. Entonces nos encontrará como de costumbre, entre sus miembros que obran lealmente a la expansión de nuestro continente, y a la prosperidad de sus pueblos.

"Esperando que las cosas vuelvan a su curso normal, seguiremos concediendo todo el interés a los asuntos de nuestro continente - en todos los niveles - y obrando por su progreso y su bienestar.

"Tal es nuestra posición después de la admisión de la entidad fantasmagórica en el seno de la organización de la unidad africana y tales son las razones y las motivaciones. Hemos tenido que informarles de esto mediante este mensaje en vista de la consideración que profesamos a la cámara y teniendo en cuenta el interés que conceden a los asuntos internos y externos de la patria.

"Con esta ocasión, desearíamos asegurarles que con el apoyo de Dios seguiremos asumiendo con constancia y fidelidad el alto cargo, que el Todopoderoso nos otorgó. Y que nuestro empeño en defender nuestra integridad territorial y en preservar nuestra adquisición permanecerá fuerte y tan firme como en el pasado.

"Dios nos concede a tocios ayuda y éxito en nuestros esfuerzos y a los vuestros. Dios satisface los ruegos de sus servidores".

"(Hecho en el palacio real de Fez el viernes 22 de safar de 1405 de la hégira correspondiente al 16 de noviembre de 1984)".

Las explicaciones del consejero de SM El Rey ante el parlamento.

A raíz del mensaje dirigido por SM El Rey a la cámara de representantes después de la retirada de Marruecos de la OUA, el parlamento celebró el 16 de noviembre de 1984 una sesión extraordinaria durante la cual Ahmed Reda Guedira, consejero de SM El Rey y jefe de la delegación Marroquí en la vigésima cumbre africana, presentó un informe en el que relató los diversos aspectos históricos y jurídicos de la evolución de la cuestión del Sahara precisando que Marruecos estuvo durante toda esta época firmemente apegado a la legalidad manifestando sabiduría y ponderación, hasta que el tribunal de justicia haya pronunciado el derecho que consagra la marroquinidad del Sahara.

"Marruecos estaba cerca de una guerra con Argelia. Sin embargo, añadió Guedira, gracias a la sabiduría y la perspicacia de SM el Rey, se evitó lo peor y Marruecos inició con Argelia un diálogo que dio lugar a la conclusión de un acuerdo sobre la celebración, en Bruselas, de un encuentro entre SM el Rey Hassan II y el presidente Bumedien. Este encuentro no pudo tener lugar a causa del fallecimiento del presidente Huari Bumedien.

Sin embargo, Marruecos permanecía deseoso de continuar el diálogo que debe llevar al encuentro en febrero de 1983 entre SM el Rey el presidente Chadli Benyedid. Durante este encuentro ambos jefes de Estado iniciaron las discusiones sobre el futuro de la región del gran Maghreb Árabe.

Este diálogo, precisó Guedira, llegaba a un punto muerto a causa de la intransigencia del interlocutor argelino.

Por otra parte el consejero de Su Majestad subrayó que Marruecos aceptó la organización de un referéndum en el Sahara conforme a los deseos de varios jefes de Estado de países amigos y preocupados por salvaguardar la cohesión y la unidad de África. Esta propuesta asustó a los adversarios de Marruecos que adoptaron un comportamiento ambiguo y engañador. Marruecos, indicó Guedira, sabía muy bien, antes de la cumbre de Addis Abeba, que la pretendida "RASD" iba a ser admitida en la OUA, ya que maniobras en este sentido lo dejaban prever desde 1980.

Cómo se puede admitir esta pseudo-república en el seno de la organización panafricana, cuando todavía no había tenido lugar el referéndum que debe decidir sobre la elección de la población del Sahara? (provincias de Laayun, Buydur, Smara y Ued Eddahab).

Al final de su ponencia, Guedira subrayó que Su Majestad el Rey dispone de varios medios políticos y diplomáticos para convencer a la comunidad internacional de la Marroquinidad del Sahara.

Ni el Soberano, ni el pueblo marroquí, tolerarán el menor atentado contra la integridad territorial nacional, concluyó el consejero real.

Apoyo de los partidos políticos y organizaciones sindicales a la decisión REAL

Al término de la ponencia del consejero de SM El Rey ante el parlamento, hicieron uso de la palabra los líderes de los partidos políticos y los representantes de las organizaciones sindicales que fueron unánimes en expresar su apoyo y su total adhesión a la decisión real rindiendo homenaje la valentía de las fuerzas armadas reales y a sus sacrificios en la defensa de la integridad territorial de Marruecos.

Mr Maiti Bouabid

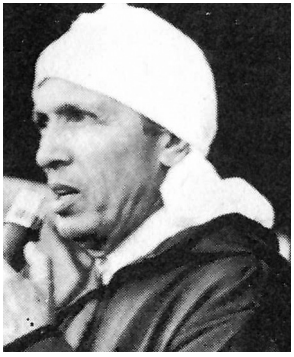
A este respecto, Maati Bouabid, presidente de la unión constitucional (UC) reafirmó que la OUA vive hoy el comienzo de su final y que Marruecos se niega a garantizar las maniobras tendientes a apartar a la organización panafricana de sus verdaderos objetivos. Añadiendo que la decisión real referente a la retirada de Marruecos de la OUA se produjo tras una detenida reflexión y una gran paciencia.

Tras haber indicado que Marruecos hace frente actualmente a maniobras tendientes a atentar contra su soberanía, Maati Bouabid subrayó que la movilización de Marruecos para defender su integridad territorial es muy legítima y constituye un deber sagrado.

M. Dey Ould Sidi Baba

Después tomó la palabra, Dey Uld Sidi Baba (ex-presidente de la cámara de representantes y miembro del comité ejecutivo de la Agrupación Nacional de independientes (RNI) quien afirmó que la decisión de SM El Rey de retirarse de la OUA es una posición histórica, enfatizando la necesidad de hacer frente a toda eventualidad con paciencia, sabiduría y perseverancia movilizando todos los medios diplomáticos.

El Sr. Dey Uld Sidi Baba precisó igualmente que la retirada de Marruecos de la OUA no alterará de ningún modo su cooperación con los países africanos amigos y no lo desviará de la idea de la edificación del Maghreb Árabe.



M. Mahjoubi Ahardane

Por su parte, Mahyubi Ahardan, secretario general del movimiento popular (MP) subrayó que el mensaje dirigido por SM el Rey a la cámara de representantes es similar a la posición de su partido sobre la causa sagrada de Marruecos y afirmó la necesidad de una movilización del pueblo marroquí detrás del Soberano para desbaratar las maniobras tramadas por los enemigos de Marruecos.

M. M'Hamed Boucetta

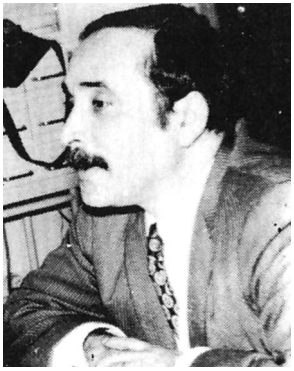
A su vez, el secretario general del partido del istiqlal (PI), Mhamed Bucetta declaró que la admisión de los mercenarios en la OUA constituye una flagrante violación de la legalidad y de las normas internacionales añadiendo que esta aventura representa un peligroso precedente para África y cuyas consecuencias son imprevisibles incluso para aquellos que elaboraron un parecido escenario, ya que estos mismos movimientos secesionistas y las artificiales entidades en varias regiones africanas solicitarán algún día su admisión en el seno de la organización panafricana.

También tomó la palabra el primer secretario de la unión socialista de las fuerzas populares (USFP), Abderrahim Buabid, para manifestar el orgullo de su partido de adherirse a la posición y a la decisión de SM El Rey relativa a la retirada de Marruecos de la organización panafricana.

Mr Abderrahim Bouabid

Después de haber subrayado la necesidad de dar a conocer más la cuestión del Sahara, Abderrahim Buabid propuso la creación de un cuerpo unido que refleje la unanimidad marroquí y tenga como meta defender la integridad territorial a todos los niveles.

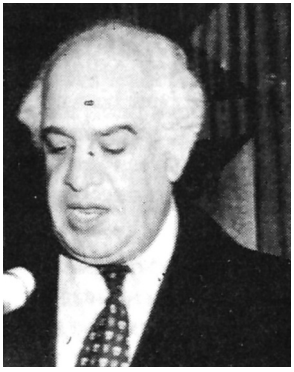
En su intervención el Secretario General del partido nacional demócrata (PND), Mohamed Arsalan Al Yadidi subrayó que la decisión de la OUA de admitir a los mercenarios, constituye una negación a las resoluciones que esta organización había tomado y por consiguiente la decisión real de retirada honora a Marruecos.



M. Mohamed Arsalane Al Jadidi

Al Yadidi puso de manifiesto también la movilización popular para hacer frente a las maniobras de "Los vecinos".

Por su parte el secretario general del partido del progreso y del socialismo (PPS) Ali Yata hizo destacar el carácter ilegal de la decisión tomada en detrimento de un pueblo que no dejó de consentir sacrificios para preservar su integridad territorial, estimando que resulta inconcebible reconocer una entidad privada de todo elemento constitutivo de un Estado y dependiente totalmente de Argelia.



M. Ali Yata

Ali Yata añadió que esta decisión está encaminada hacia el aumento de la tensión que prevalece en el noroeste africano, reafirmando que la cuestión del Sahara Marroquí es una causa justa, legítima y consagrada por el derecho internacional.

M. Mohamed Ben Saïd

El secretario general de la Organización de la Acción Democrática Popular (OADP), Mohamed Bensaid subrayó en su intervención que la futura etapa exige excepcionales esfuerzos e hizo hincapié en la necesidad de consolidar la acción diplomática y el frente interno, afirmando que Marruecos, que siempre triunfó en las grandes batallas de su historia, sabrá contestar a los divisores de África.

El secretario general de la Unión General de Trabajadores en Marruecos (UGTM), Abderrazak Afilal, indicó que la réplica de Marruecos contra la ilegalidad era bien sensata y la clarividente decisión de SM el Rey de retirarse de la OUA también. Esta última negó su propia carta y los nobles objetivos trazados por los primeros fundadores de esta organización desde la conferencia de Casablanca en 1961.

En nombre de la unión marroquí del trabajo (UMT), Hassan Ben Addi intervino después para reafirmar el apego de la clase obrera Marroquí a la causa nacional y su rechazo a toda concesión o compromiso al respecto, reafirmando igualmente la movilización de varios millares de trabajadores marroquíes para la defensa de la integridad territorial del reino y de sus valores sagrados.

A su vez, Hussein El Kafuni representante de la confederación democrática de trabajo (CDT) afirmó que la confederación se enorgullece que la OUA violó su propia carta y dio la espalda a sus principios para convertirse en terreno de maniobras, de desmembramiento y de negociaciones.

Declaración de la cámara de representantes

A raíz del mensaje real dirigido al parlamento y la ponencia de Guedira y después de las intervenciones de los líderes de los partidos políticos y de las organizaciones sindicales, la cámara de representantes adoptó el 16 de noviembre de 1984 una declaración en la que invitó a todas las fuerzas nacionales a obrar por una movilización de todas las potencialidades económicas, políticas, diplomáticas, militares y de información a fin de preservar la integridad territorial del país.

He aquí el texto integral de esta declaración:

"La cámara de representantes celebró el viernes día 21 de safar de 1405 de la hégira correspondiente al 16 de noviembre de 1984, una sesión extraordinaria dedicada a la audición del mensaje dirigido a la cámara por SM El Rey Hassan II, que Dios lo glorifique, a toda la nación la cámara mantuvo después una segunda sesión durante la cual escuchó el informe presentado por el consejero de SM el Rey y presidente de la delegación, designada por el soberano por participar en los trabajos de la vigésima cumbre de la organización panafricana y en el que expuso las razones que condujeron a SM El Rey de decidir la inmediata y efectiva retirada de Marruecos de la organización de la unidad africana.

"La cámara de representantes escuchó, durante esta sesión, las intervenciones de los líderes de los partidos políticos, los presidentes de los grupos parlamentarios y de los representantes de las organi1aciones sindicales que manifestaron su total apoyo a la alta decisión real.

"La cámara de representantes expresa, a la luz de los informes y análisis que ha escuchado, su total apoyo a la decisión tomada por SM El Rey Hassan II, que Dios lo glorifique, relativa a la inmediata y efectiva retirada de Marruecos de la organización de la unidad africana para defender la legalidad, los objetivos de la organización y los principios del derecho internacional después de que el espíritu de la carta de la unidad africana y sus disposiciones hayan sido deliberadamente violados.

"La cámara reafirma su orgullo por esta firme posición que expresa con lealtad los sentimientos de la nación, su toma de conciencia y la alta idea que ella se hace de la responsabilidad.

"La cámara denuncia enérgicamente el comportamiento irresponsable a todos los principios del derecho, la ética y a las costumbres internacionales que consistió en la admisión en el seno de la organización de la unidad africana, de un grupúsculo de mercenarios supuestamente representantes de una república que existe solo en la imaginación de los enemigos de la integridad territorial de Marruecos.

"La cámara de representantes rinde homenaje al pueblo marroquí por su toma de conciencia, su vigilancia en esta decisiva fase de la historia de Marruecos y por el combate que lleva a cabo contra los desafíos y las maniobras de aquellos que complotan contra su integridad territorial así como por su movilización permanente detrás de SM el Rey Hasan II, que Dios lo glorifique, para la defensa de las fronteras de la nación, el remate de su unidad territorial y para la salvaguardia de la independencia y de la soberanía del país.

"La cámara de representantes afirma con fuerza que Marruecos se encuentra bien en su Sahara, donde reanudó con sus hijos los vínculos de su pueblo unido de Tánger a Lagouira siempre vigilante y siempre dispuesto a hacer frente a todos los complots y a replicar contra los agresores que se encuentren donde se encuentren y que vengan de donde provengan. La cámara de representantes exalta la acción clarividente de SM el Rey y las iniciativas audaces del Soberano para consolidar la unidad de la nación y preservar las adquisiciones y realizaciones nacionales, fortalecer la invulnerabilidad del pueblo marroquí y su espíritu combativo frente a todas las fuerzas hostiles, ampliar las perspectivas de su proyección, conservar la originalidad de su renacimiento y proteger sus valores y su patrimonio.

"La cámara de representantes rinde un vibrante homenaje a las fuerzas armadas reales: oficiales suboficiales, soldados, agentes de seguridad, gendarmería real y a las fuerzas auxiliares por el entusiasmo patriótico y el intrépido espíritu que demostraron y siguen demostrando en el cumplimiento del deber de defensa de la integridad territorial del país y de sus fronteras, bajo la dirección de SM El Rey Hassan II Comandante Supremo y Jefe del estado mayor general de las FAR. También exalta las cualidades de abnegación, valentía y de heroísmo de las FAR en su empeño frente a los actos de agresión y su derrota al enemigo.

"La cámara de representantes que rememora y vive de nuevo el espíritu patriótico que el pueblo marroquí siempre demostró durante su historia marcada de epopeyas, invita a todas las fuerzas nacionales políticas, sindicales y sociales a la consolidación del

frente interno y del consenso nacional para estar a la altura de la delicada etapa que atraviesa nuestro país y de obrar por una movilización nacional general caracterizada por la conciencia, la vigilancia y la determinación profundas y eso en el marco de una estrategia integrada y global de confrontación a todos los niveles por la movilización de todas las potencialidades económicas, políticas, diplomáticas, de información y militares.

"La cámara de representantes afirma que la pertenencia de Marruecos a África solamente constituye un hecho geográfico sino también histórico debido al importante papel que nuestro país no dejó de desempeñar en este continente para la liberación de sus Estados y para la prosperidad de sus pueblos, aspirando a la libertad, la justicia, el progreso y a la unidad".

La prensa nacional y la retirada de Marruecos de la O.U.A.

La prensa nacional ha concedido una gran importancia al tema de la retirada de Marruecos de la organización de la unidad africana. Todos los órganos de prensa nacionales han sido unánimes en denunciar la ilegalidad en la cual está nadando esta organización.

En sus análisis, la prensa nacional ha subrayado la unanimidad respecto a la decisión real y la adhesión del pueblo marroquí a la salvaguardia de la unidad territorial contra cualquier tentativa de colocar a Marruecos ante el hecho consumado.

+ Al Mithaq Al Watani (RNI) : 14 noviembre 1984

En su editorial titulado "la diversión" el diario "Al Mithaq Al Watani" ha subrayado que lo que acaba de pasar en Addis Abeba constituye un peligroso precedente y asegura la estrategia colonialista que pretende descuartizar y balcanizar el continente africano así como falsificar su historia... sea lo que sea Marruecos permanecerá como siempre firmemente aferrado a sus legítimos derechos y a la salvaguardia de su unidad territorial.

La decisión tomada en la cumbre africana (admisión de la RASD) nos incita a dar prueba de más cohesión del frente interior y de firmeza respecto a las maniobras que se están tramando contra nuestra unidad y nuestra integridad territorial.

+ Al Ittihad Al Ichtiraki (USFP) 14 noviembre 1984

Bajo el título "Retirada y no absentismo" el órgano de la USFP constata que Marruecos por su responsable decisión no es de ningún modo una manera de alejarse de África, sino al contrario Marruecos así permanece más que nunca vinculado a esta organización, verdadera vía por la cual ha sido creada.

De esta manera, la decisión no significaría un absentismo cualquiera porque Marruecos debido a su historia, es conocido por su vinculación a África y las seculares relaciones que ha mantenido siempre con los pueblos del continente.

+ Al Alam (PI) 16 de noviembre 1984

Para el diario "Al Alam", la decisión relativa a la retirada de Marruecos de la OUA, es una decisión sabia y oportuna, porque Marruecos no podría pertenecer a una organización donde hasta los funcionarios, continúan falsificando la legitimidad, el derecho y las costumbres internacionales, como tampoco podría tomar escaño en el seno de un grupo cuyos miembros están sometidos a influencias, presiones extranjeras y a maniobras que solo hacen aumentar los riesgos de una guerra más extendida.

+ Risalat Al Umma *(UC)* 14 noviembre 1984

El diario "Risalat Al Umma" ha subrayado que retirándose de la OUA, Marruecos se pone en posición de fuerza a varios niveles:

- A nivel militar, Marruecos ha terminado la construcción del muro de protección de sus provincias saharianas y ha reforzado sus líneas defensivas, con un ejército moderno, bien equipado y motivado.

- A nivel político: Marruecos se ha mostrado vinculado a sus compromisos a los cuales se ha suscrito aceptando la organización de un referéndum en el Sahara para solucionar los problemas según las normas internacionales.

- A nivel económico: Marruecos ha obrado durante los últimos nueve años para que las provincias saharianas alcancen el mismo grado de desarrollo económico y social que las provincias del norte.

+ Al Nidal Addimuqrati (PND) 14 noviembre 1984

Por su parte, "Al Nidal Addimuqrati" puso el acento sobre el valiente comportamiento de la delegación oficial que ha representado a Marruecos en la vigésima cumbre de la OUA. Este comportamiento, añade el diario, ha mostrado a los pueblos africanos que Marruecos con sus diversas tendencias está determinado a defender su integridad territorial, su movilización tras el trono alauita y la simbiosis que existe entre un líder y un pueblo leal.

+ Al Haraka (MP) Nº 16

El semanario "Al Haraka" ha afirmado en su editorial que la unanimidad nacional no tiene igual cuando se trata de la soberanía nacional y de la integridad territorial. Este consenso demuestra, si todavía es

necesario hacerlo, la determinación y la voluntad del pueblo marroquí a defender por todos los medios su causa nacional principal.

+ Al Balagh Nº 92

Bajo el título "El estancamiento de África y el consenso nacional"; el semanario "Al Balagh" ha calificado lo que ha pasado en Addis Abeba como desafío a la voluntad del pueblo Marroquí y a los sacrificios consentidos para preservar su unidad territorial... Mientras que unas decisiones políticas intentan mofarse de la voluntad y del derecho de los pueblos.

En efecto, añade el semanario, los objetivos de estas decisiones entran a fin de cuentas en el marco de las maniobras tramadas contra un estado soberano y un pueblo que desea unificar su territorio y confortar su sociedad.

Las decisiones de esta clase no perjudicarían a los pueblos de África cuyos dirigentes han aceptado tomar escaño al lado de un "estado" fantomático.

+ Anual (OADP) 15 noviembre 1984

Con el título "El hambre político amenaza África "El diario Anual" insiste sobre el hecho de que el único cálculo que conviene seguir actualmente se basa sobre una larga lucha, mientras que nuestros adversarios pretenden a través su política hegemonista, trasponer el tema del Sahara creado artificialmente por ellos mismos; de un problema político consistente en un problema de un alcance histórico que está alcanzando la sangre de los pueblos del Maghreb

árabe. Conviene pues hacer frente a este desafío con otro más grande y prepararnos muy en serio a afrontar todas las eventualidades a todos los niveles.

+ Al Bayan (PPS) 14 noviembre 1984

El diario "Al Bayan" ha subrayado en su editorial que es un desafío en el buen sentido y a causa de la introducción en la OUA a un pretendido "Estado" que no posee ni territorio ni pueblo, que no dispone ni de instituciones, de leyes o de tradiciones.

Esta situación, añade "Al Bayan", impone a Marruecos precisar y confirmar sus posiciones: estamos, nosotros los marroquíes, sin distinción, intransigentes sobre la unidad territorial de nuestro país, pero al mismo tiempo permanecemos vinculados a las soluciones pacíficas, al diálogo con los verdaderos responsables de nuestras desgracias: los dirigentes argelinos. Al mismo, tiempo permanecemos fieles a la unidad africana.

+ L'Opinion (PI) 14 de noviembre 1984

La OUA ha cometido un verdadero crimen contra los constructores de África y de los mártires caídos por la salvaguardia de la integridad territorial de los Estados miembros de la organización panafricana, escribe el

+ Le Matin du Sahara, 21 noviembre 1984

Por su parte "Le Matin du Sahara" ha afirmado en su editorial consagrado a la unanimidad nacional que Marruecos entero está determinado y decidido, permaneciendo al mismo tiempo vinculado a sus anteriores compromisos, en particular los de Nairobi.

El diario añade, que en efecto cumplidas obligaciones nuestras obligaciones: hemos contribuido no solamente a crear de ella una organización internacional muy respetada. Cada vez que surge una crisis Marruecos ha contribuido a la solidaridad. Lo hizo aportando un apoyo obrador y militante a los movimientos de liberación que luchan contra la tutela colonialista.

Marruecos ha ayudado a los Estados africanos a hacer frente a la desestabilización y al despedazamiento y ha acogido en sus escuelas y sus universidades a miles de estudiantes africanos en una palabra, subraya le Matin du Sahara, Marruecos ha cumplido su deber.

Por todas estas razones, concluye el diario, pero sobre todo porque estamos en nuestro derecho, mientras que nuestros adversarios van de abuso a violaciones, estamos más cómodos que nunca para clamar que nosotros no cambiaremos.

Hemos salido de la OUA, pero estamos siempre en el Sahara y en él nos quedaremos.

+ Al Maghrib (RNI) 14 de noviembre 1984

Y bajo el título "que África asuma sus responsabilidades" el diario "Al Maghrib" ha afirmado que sea lo que sea, lo que acaba de suceder en Addis Abeba está lejos de desanimarnos o de atentar contra nuestra determinación, sino al contrario, debería incitarnos a demostrar más firmeza, unidad y cohesión, a movilizar todos nuestros recursos y todos nuestros medios para contrarrestar las maniobras de los adversarios de nuestra integridad territorial. Marruecos, añade al Maghrib, ha

asumido todas sus responsabilidades hacia sí mismo y hacia África y la OUA, y ahora es el momento para que los Estados africanos asuman las suyas y sacar las consecuencias que resulten de sus actos.

Diario "l'Opinion" que añade que la retirada de Marruecos ha desmascarado los verdaderos problemas que agitan a la OUA y a los objetivos de aquellos que quieren hacer de la organización un medio al servicio de su política.

Este acto de valentía (retirada de Marruecos de la OUA) y de fe coloca a los africanos ante sus responsabilidades y les debe incitar a pensar mejor en los peligros que les acechan en el presente y el futuro a causa del oportunismo de ciertos regímenes que hacen de la ilegalidad una filosofía y una regla de conducta.

+ Le message de la Nation (UC) Nº 55 - 1 diciembre 1984

"Le message de la Nation" ha indicado en su editorial titulado "un castillo de arena" que después de haber impuesto a la OUA la susodicha "república saharaui", a favor de una coyuntura que podemos fácilmente calificar de afligente para África y su organización, los adversarios de Marruecos se dedican a elaborar un programa de brujería diplomática.

Esta estrategia orquestada por Argelia, tiene como meta poner a Marruecos ante el hecho consumado, concluye el "Message de la Nation".

+ Al Assas Nº 64 diciembre 1984

Aceptando la admisión de la llamada "RASD" como miembro de la OUA, la cumbre de esta organización ha violado los limpios estatutos de la OUA, escribe "Al Assas" en un editorial titulado "Está África estancada?" subrayando que con un tal antecedente, ningún país de África puede estar seguro respecto a su unidad y su integridad territorial. Los movimientos separatistas que están acercando su espectro África pueden constituir en poco tiempo, unas entidades reconocidas por África por poco que se hagan apoyar por un manager del mismo calibre que Argelia.

Reacciones Africanas después de la retirada de Marruecos de la OUA

Su Majestad el Rey ha insistido en precisar solemnemente que Marruecos no solicitará a ningún país o aliado que se solidarice con él si ello le obliga a dejar la Organización de la Unidad Africana, bien al contrario les dejó la libertad de escoger su posición.

El soberano ha querido con este gesto, marcado por la prudencia evitar obstaculizar los trabajos de la XXX cumbre africana.

Después de la introducción de la pretendida "RASD" en el seno de la OUA, numerosos países denunciaron la ilegalidad de este acto.

Es en este sentido el ministro Zaireño de Asuntos extranjeros Sur. Umba de Lulete anunció que su país suspendía su participación en las actividades de la OUA añadiendo que la admisión de la "RASD" constituye un precedente peligroso que hace pesar una amenaza grave sobre el futuro de África.

La cuestión del Sahara, añadió, es artificial y debe ser eliminada para consagrarse a resolver la crisis económica que sacude a África.

Por su lado, el Presidente camerunés, Sr. Paul Biya declaró a la "Radio France Internacional" que la posición de su país concerniente a la cuestión del Sahara no ha cambiado. Calificó de ilegal la admisión de la fantomática "RASD" en el seno de la OUA, ya que la carta prevé la admisión solamente de los Estados

que gozan de atributos que son ligados a un Estado, a saber: un territorio, una población y una organización política:

El presidente Biya añadió después que se esfuerza en crear una especie de confusión entre el reconocimiento de una entidad sea un Estado u otra, lo que es un acto de soberanía, y además el derecho de admisiones en el seno de una organización que obedece a unas condiciones estipuladas por un estatuto. Concluyó que el Camerún ha proseguido su participación en los trabajos de la OUA y no reconociendo la fantasmal "RASD".

Por su lado el presidente de Gabon Hadj Omar Bongo denunció la admisión de la pseudo "RASD" en el seno de la OUA y calificó este acto de ilegal y que constituye una violación de la carta de la organización panafricana.

Otros países africanos tomaron las mismas posiciones a pesar de su participación en la conferencia cumbre de la OUA, particularmente la república centroafricana, Guinea Ecuatorial las islas Comores etc...

A propósito de la retirada de Marruecos de la OUA, el ministro tunecino de asuntos exteriores declaró que su país lamenta vivamente esta decisión.

La OUA, dijo, debe mucho a este país que está entre los primeros fundadores, de esta organización y que no ha escatimado jamás esfuerzo alguno por la liberación de África y para su desarrollo económico y social.

El jefe de la delegación libia expresó por su parte el lamento de su país después de la retirada de Marruecos de la OUA puesto que es miembro fundador y deseo ver a Marruecos volver a tomar su lugar cuando se reúnan las condiciones favorables.

El ministro guineano de asuntos exteriores insistió a su vez sobre la gravedad de la crisis que atraviesa la organización panafricana indicando que su país apela a Marruecos y a Argelia a hacer todo lo posible para encontrar una solución a sus diferencias.

La cuestión del Sahara ante la cuarta comisión de la ONU

El retorno a lo fundamental:

Hace más de veinte años que la organización de las Naciones Unidas estudió el problema de la descolonización de las provincias marroquíes del sur. En este marco, la Asamblea General de las Naciones Unidas adoptó en 1965 la resolución 2072 por la cual "rogaba instamente al gobierno español como potencia administradora tomar inmediatamente las medidas necesarias para la liberación de la dominación colonial de los territorios de Ifni y del Sahara español y de emprender negociaciones sobre los problemas relativos a la soberanía planteados por estos dos territorios".

Marruecos reanudó rápidamente las discusiones con España y el territorio de Sidi Ifni fue restituido pero el problema del Sahara quedó planteado.

Puesto que el territorio del Sahara occidental y de Sidi Ifni era para la ONU, para Marruecos y para la potencia colonial indisociables ya que todas las resoluciones adoptadas por la Asamblea General de las Naciones Unidas las trataban de manera uniforme, el problema del Sahara se le debía reservar el mismo destino que el de Sidi Ifni.

Así, en la reunión de la cuarta comisión de la ONU celebrada en Nueva York a finales del mes de noviembre de 1984, el señor Ahmed Reda Guedira, consejero de SM y jefe de la delegación marroquí pidió en su intervención que la ONU examine otra vez

el expediente del Sahara marroquí. Porque la OUA, al acoger un nuevo miembro, no solo se sustituyó a la población del Sahara en el momento en que tenía que ayudarla a expresar sus aspiraciones, sino, más grave aún, se ha convertido en parte. Por lo tanto, no podría desempeñar el papel de árbitro mediador que le tocaba.

La ONU, estimó Reda Guedira, constituye pues el único instrumento apropiado, agregando que el retorno a lo fundamental es precisamente el retorno a lo adquirido, es decir el derecho de la población saharaui a la autodeterminación y a la paz. El retorno a lo fundamental, también es el retorno a la ONU que solo confió el expediente del Sahara a la OUA por una especie de delegación que puede y debe recuperar por el interés de la población cuyo destino examina. Y toda negativa por su parte solamente podría ser analizada como una verdadera denegación de justicia.

Los representantes de los habitantes de las provincias del Sur reafirman su Marroquinidad

Los trabajos de la cuarta comisión de la ONU fueron caracterizados por una presencia marroquí perfectamente destacada, a la vez por la importancia de su delegación como por el número de peticionarios de las provincias del Sur que intervinieron en esta sesión.

En sus intervenciones, los representantes de diversas organizaciones del Sahara, hicieron el historial de la cuestión del Sahara y levantaron el velo sobre las maniobras de los enemigos de la integridad territorial del Reino.

Al hablar en nombre de la rama saharaui del "Ejército de Liberación Marroquí", el señor Shabihana Hamadati insistió largamente sobre la lucha armada llevada a cabo por la población saharaui contra la ocupación española, lucha apoyada y financiada por el Rey de Marruecos, subrayó a este propósito, Hamadati recordó las históricas batallas de Dcheira, Al Argub Leglat, Raudat Si Ahmed, batallas que solo son los ejemplos más notables de la lucha de liberación ininterrumpida y a través de la cual la población del Sahara había obligado al ocupante español a confinarse tan solo en las localidades de Laayun y Dajla.

Hamadati denunció igualmente la colusión de oficiales argelinos con las tropas españolas antes de la desconolonización del territorio.

En su intervención en nombre de las Organizaciones

Femeninas del Sahara, la señora M'Barka Zeruali hizo hincapié sobre los derechos de que goza la mujer sahraui en el seno de la sociedad marroquí, subrayando la importante y libre participación de la mujer en el proceso democrático del Reino y su apego a su marroquinidad.

Por su parte, el comisario político del Movimiento de Resistencia de los Hombres Azules (MOREHOB), Buhoy Sidi Ahmed recordó en primer lugar que su organización, nacida varios años antes del final de la colonización del Sahara, fue el origen de la creación y de la implantación de células de resistencia en el territorio ocupado por España.

Buhoy recordó luego que el "MOREHOB" ya había entregado, en 1972, su carta constitutiva al secretario general de la OUA. Buhoy negó toda representatividad al seudo "Polisario" que no es más que una pura creación de Argelia para realizar sus objetivos expansionistas.

Rachid Duihi tomó la palabra en nombre del Frente de liberación y de la Unidad, indicando que esta organización ha sido creada desde 1972 y constituye la prolongación de los movimientos de liberación que dirigieron la lucha contra el ocupante español durante el periodo de la colonización de Sakiet Al Hamra y Ued Ed-Dahab.

Duihi recordó por otra parte que cada tribu o familia en el Sahara marroquí dispone de dahirs y cartas que emanan de los soberanos de Marruecos y que delimitan los lugares del Sahara que había que defender, indicando que Marruecos reivindicaba desde los años

cincuenta sus provincias saharianas ante las instancias internacionales y regionales.

Finalmente, invitó la a IV comisión a visitar el Sahara marroquí para comprobar in situ hasta qué punto la población del Sahara permanece aferrada a su marroquinidad así como a la libertad que goza.

En nombre de la Organización de las Familias Marroquíes Secuestradas en Tinduf, el señor Mohamed Salem El Alili lamentó ver a un país vecino proseguir un objetivo que la administración colonial española se había fijado cuando deportaba a los habitantes del Sahara...

Después de la salida de los españoles, ahora son los argelinos quienes toman el relevo al mantener separadas a los miembros de familias marroquíes, y al impedirles reintegrar sus hogares en las provincias del Sahara recuperadas.

Alili invitó asimismo a los miembros de la cuarta comisión a honorar de su visita las provincias marroquíes para constatar, entre otras cosas, la amplitud de la actividad desplegada por la población en todos los niveles de la vida cotidiana.

Al intervenir en nombre del Movimiento de los Originarios del Sahara antiguamente bajo Dominación Española (AOSARIO), el señor Ahmed Uld Rachid informó a la cuarta comisión de la atmósfera de opresión que prevalece en los campamentos de Tindouf donde están secuestrados los ciudadanos marroquíes por el ejército argelino.

El Doctor Mohamed Cheikh Biadillah recordó que su organización "El Frente de Liberación del Sahara" la cual tuvo el honor en 1966 de hablar ante la cuarta comisión, está dispuesta a dar nuevamente explicaciones relativas a un problema creado por los responsables argelinos inmediatamente después de la evacuación del Sahara por los españoles.

Agregó que los habitantes de las provincias del Sahara han elegido libremente su apego a su marroquinidad.

Biadillah preguntó a los miembros de la IV comisión si habían oído hablar antes de 1975, de "un pueblo saharaui" y en qué anales de la historia antigua o moderna de África se puede hallar informaciones relativas a esta entidad fantasmagórica. La respuesta es simple, agregó, es que Argelia, con el concurso de los oficiales españoles, supo crear de toda pieza un movimiento artificial a fin de obstaculizar el retorno del Sahara a la madre patria.

Por su parte; el señor Taki Allah Maa Al Ainine, diputado de la provincia de Dajla y ex vicepresidente de la Cámara de Representantes. Recordó en nombre de los diputados de las provincias saharianas las etapas jurídicas e históricas de la recuperación del Sahara. Subrayó igualmente que Marruecos ha restituido sus provincias expoliadas según las reglas y los usos del derecho internacional, y presentó varios argumentos que justifican los nexos existentes entre el Sahara y el Reino de Marruecos.

En nombre de la Jmaa Sahraui, el señor Khatri Uld Sidi Said Al Yumani intervino para afirmar que

los mercenarios que acaban de ser admitidos en la Organización de la Unidad Africana solamente representan la voluntad de los que han constituido un "estado" en el hotel Saint Georges en la capital argelina y que este "Estado" existe únicamente en aquel lugar ya que el Sahara marroquí vive en paz y que ningún mercenario se encuentra ni puede entrar en ello.

Los trabajos de la cuarta comisión de la ONU ante el parlamento

Después del regreso de la delegación oficial de Nueva York, la Cámara de Representantes celebró el 4 diciembre de 1984, una sesión extraordinaria en la cual escuchó las explicaciones de los miembros de la delegación que representó a Marruecos en la cuarta comisión de las Naciones Unidas.

En su ponencia, el señor Ahmed Reda Guedira, jefe de la delegación indicó que los resultados obtenidos por Marruecos en las Naciones Unidas constituyen una plataforma positiva y una adquisición que es de preservar y desarrollar en el futuro.

Al analizar el procedimiento de voto del proyecto argelino en la cuarta comisión, el Consejero de Su Majestad el Rey subrayó que el 80 por ciento de las abstenciones pueden ser consideradas como favorables a la causa

marroquí, entre éstos figuran Estados con un peso a nivel internacional y una gran influencia sobre lo que acaece en el mundo, en particular cuatro países miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU. Del mismo modo que la mayoría de los Estados árabes e islámicos, europeos y un gran número de países de Asia, de América Latina han votado contra el proyecto argelino.

Por otra parte, todos los oradores que tomaron la palabra más tarde, reafirmaron que la cuestión del Sahara concierne a todos los marroquíes y que la actual etapa constituye un nuevo hito que necesita más movilización para hacer frente a cualquier eventualidad.

La lucha llevada a cabo por Marruecos para preservar su integridad territorial solo es la consagación de sus derechos legítimos tal como vienen atestados por su larga historia, confirmados por el derecho internacional, apoyados por las masas populares marroquíes movilizadas para quebrar todas las maniobras expansionistas.

ROYAUME du MAROC
ESPAGNE
MALI

A l'occasion du 40ème anniversaire de la Marche Verte,
Le Ministère de la Communication publie la Série
« **les Carnets du Sahara**» dont les 20 premiers numéros
se présentent comme suit :

1. **معركة تحرير الصحراء المغربية - 1974**
2. **من أجل تحرير أراضينا المغتصبة: الصحراء، سبتة، مليلية والجزر الجعفرية - 1975**
3. **Pour la libération de nos territoires spoliés: Sahara, Sebta, Mellilia, les Iles Jaffarrines**
4. **Sahara Marocain : 20 questions pour comprendre - 2015**
5. **وثائق الجلسة الاستثنائية للجماعة الصحراوية - 1976**
6. **The Legitimate decolonization of atlantic western sahara and the plots of algerian rulers aiming at hegemony in north Africa -1977**
7. **ملف خاص حول المسيرة الخضراء ... مجلة «دعوة الحق» 1975 - 1976**
8. **المغـرب والصحراء المغربية - 1982**
9. **الصحراء المغربية والمشــروعـــيــة - 1985**
10. **Le Sahara Marocain et la légitimité**
11. **El Sahara Marroqui y la legitimidad**
12. **الذكرى العاشرة للمسيرة الخضراء - 1985**
13. **Dixième anniversaire de la Marche Verte**
14. **Tenth Anniversary of the Green March**
15. **الصحراء: الجوانب التاريخية والقانونية والاقتصادية**
16. **Sahara: Aspects historiques, juridiques et Economiques**
17. **Sahara: Historical, Legal and Economic Aspects**
18. **المبعدون من الصحراء أيام الحكم الاستعماري - 1999**
Les refoulés du Sahara à l'époque de la colonisation
19. **مبادرة الحكم الذاتي في الصحراء المغربية - 2007**
L'initiative marocaine pour la négociation d'un statut d'autonomie de la région du Sahara

Série « Les Carnets du Sahara»
Publication du Ministère de la Communication
à l'occasion du 40ème Anniversaire de la Marche Verte
Novembre 2015

- Publications du Ministère de la Communication

- DEPOT LEGAL: 2015MO3529
- ISBN : 978-9954-458-75-4
- Année: 2015

- Av. Allal El Fassi, Madinate Al Irfane, Rabat
- **www.mincom.gov.ma**